

**GESETZESTECHNISCHE  
RICHTLINIEN (GTR)**

**DIRECTIVES SUR LA  
TECHNIQUE LÉGISLATIVE (DTL)**

**DIRETTIVE DI TECNICA  
LEGISLATIVA (DTL)**

**DIRECTIVES SUR LA TECHNIQUE LÉGISLATIVE (DTL)  
DIRETTIVE DI TECNICA LEGISLATIVA (DTL)**



 Schweizerische Eidgenossenschaft  
Confédération suisse  
Confederazione Svizzera  
Confederaziun svizra

Bundeskanzlei BK  
Chancellerie fédérale ChF  
Cancelleria federale CaF  
Chanzlia federala ChF

# Indice

<b>Unità di partizione e loro ordine di successione</b>	<b>3</b>
<b>Indice</b>	<b>4</b>

# 1 Unità di partizione e loro ordine di successione

- 42 Le disposizioni finali si succedono nel seguente ordine:
- Esecuzione
  - Abrogazione di altri atti normativi
  - Modifica di altri atti normativi
  - Disposizioni transitorie
  - Disposizioni di coordinamento
  - Referendum
  - Entrata in vigore
  - Limitazione della durata di validità
- 43 La sezione o l'articolo reca rispettivamente il titolo o la rubrica «Disposizioni finali». Se occorre disciplinare soltanto l'entrata in vigore, il titolo o la rubrica recita «Entrata in vigore» oppure, nelle leggi federali, «Referendum ed entrata in vigore».

# Indice

## - 0 -

042 3

043 3

## - A -

abrogazione 3

abrogazione di altri atti normativi 3

## - C -

clausola di referendum 3

## - D -

disposizioni di coordinamento 3

disposizioni finali 3

disposizioni transitorie 3

## - E -

entrata in vigore 3

esecuzione 3

## - M -

modifica 3

## - O -

ordine delle disposizioni finali 3

ordine di successione delle disposizioni finali di un  
atto normativo 3